AH68-01624D(Rev 0.0)

SAMSUNG

YP-T4

Digital Audio Player

YP-T4

- MP3, WMA и ASF възпроизвеждане
- Преносимо устройство за данни
- Функция за декодиране
- 15 часа работа без прекъсване
- Функция Гласов запис

Съдържание

Подготовка

Инструкции за без опасност 4
Характеристики 6
Аксесоари 7
Локации на бутоните (Yepp) 8

Свързване с компютър

Свързване с компютър 10
Ръчна инсталация на USB драйвър 14
Използване на устройството 18
• зареждане на файлове 18
• изключване на USB кабела 19
• форматиране 20
Инсталиране на yepp Studio 21
• помощ от yepp Studio 23

Основни операции

Възпроизвеждане и изключване на устройството 24
настройка на звука/задържане 25
Записване 26

Допълнителни операции

повторение 27
използване на навигатора 28
настройка на плейлист 29
настройки меню 30
подреждане на файловете 31
• изтриване 31
• форматиране 32
настройка на функциите 33
избор на режим 34
Настройка на EQ режим 35
Дисплей 36
• скорост / време 36
• осветление 37
• контраст 38
изкл. на времето 39
• време / Sleep 39
Настройка звук 40

Приложение

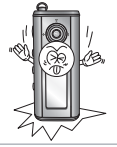
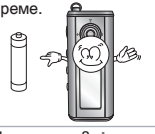
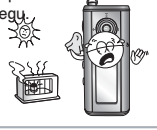
Меню 41

Помощ

евентуални проблеми 42
характеристики 44

Инструкции за безопасност

Моля прочетете всички инструкции внимателно, за да предотвратите евентуални проблеми.

Не използвайте при много екстремни температури (над 95°F или под 23°F). 	Не използвайте прекалена сила 	Неразливайте течности върху устройството
Не поставяйте тежки предмети върху устройството 	На използвайте химикали. 	Отстранете батерията, когато не използвате устройството дълго време. 
Не излагайте на директна слънчева светлина или до нагревателни уреди. 	Не съхранявайте на мръсни места. 	Не се опитвайте да го поправяте сами

Слушалки

Следвайте описаните инструкции

- не използвайте слушалките, когато карате автомобил или колело.
- може де предизвикате инцидент, ако сте увеличили звука много, когато ходите по улицата, особено, когато пресичате на светофар.

Предпазвайте вашите уши

- на увеличавайте звука прекалено много това може де наруши вашия слух.
- спрете да използвайте устройството, когато вашите уши започнат да звънят.

Атмосферни условия

- температура : 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- влажност : 10% ~ 75%

Околна среда

- използвайте указанията за стари батерии, опаковки и тн.
- опаковката на уреда на съдържа никакви материали замърсяващи околната среда.

MP3 & WMA възпроизвеждане

- MP3 и MPEG1 лазарен звуков формат
- WMA е Microsoft Windows звуков формат

Преносимо устройство за данни

- вие може лесно да копирате данни с помощта на устройството от Windows Explorer.

Обновяване

- вие можа да обновявате наличните програми.

Допълнителни функции, CODEC, etc.

15 часа работа без прекъсване

- към комплекта има AAA/LR03 алкална батерия. Тя издържа 12часа.

Времето на възпроизвеждане зависи от капацитета на батерията.

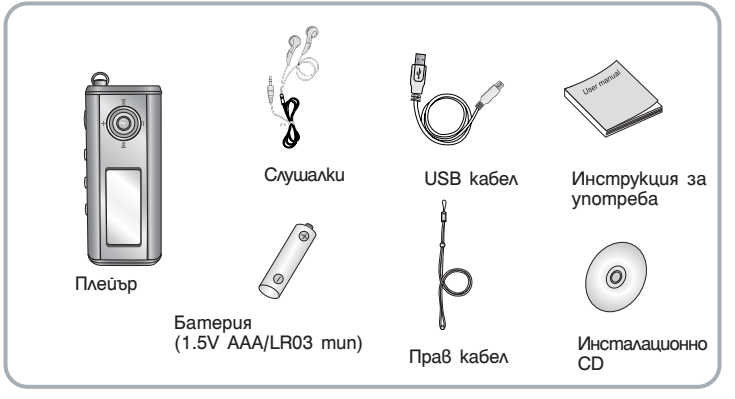
Запис на глас

- вие може да записвате своя глас и да го използвате за конференции.

Звук

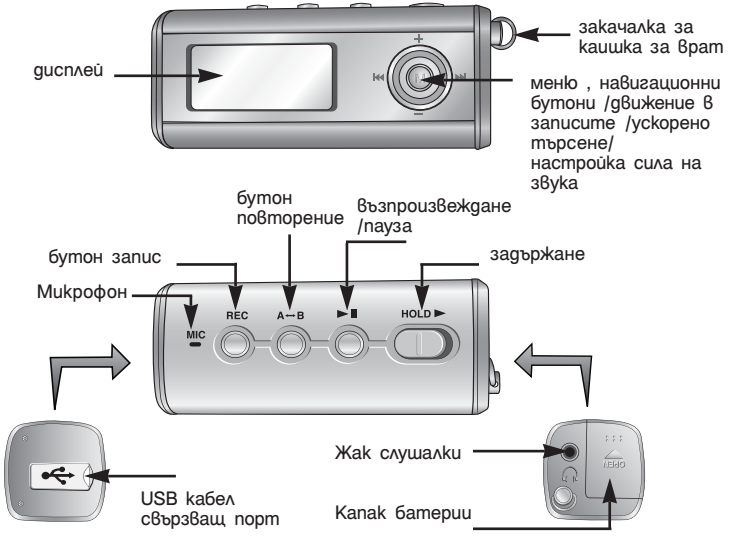
- вие може да настройвате еквалайзера ръчно

Аксесоари

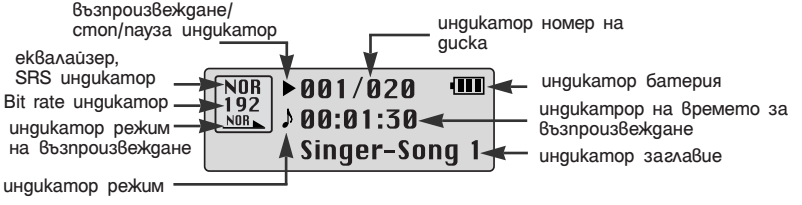


модел	YP-T4 H	YP-T4V	YP-T4X	YP-T4 Z
вградена памет	128MB	256MB	512MB	1GB

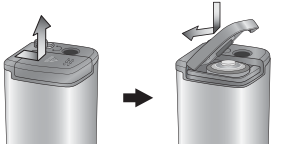
Локация на бутоните (уерр)



Дисплей



Поставяне на батерията



1. Плъзнете капака на батерията обратно на посока на стрелката.

2. Поставете батерията в правилните полюси и плъзнете капака по посока на стрелката.

Забележка:
Не поставяйте тежки предмети на капака.

Свързване на плейъра с PC

Изисквания

Компютърът трябва да има следните спецификации:
- пентиум 133MHz или по-висок.
- Windows 98SE/ME/2000/XP.
- 40MB място на харддиска
- CD-ROM drive.
- USB порт (1.1).
- DirectX 8.0 или подобно.

Забележка

- инсталирайте оперативната система в Administrator Account режим за Windows 2000 или XP. Иначе , инсталацията няма да е пълна

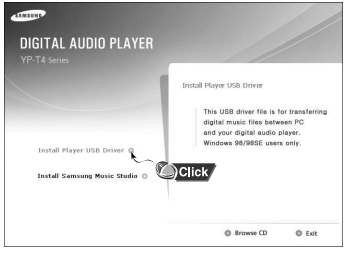
- Windows ME, 2000 и XP се разпознават от драйвъра без да трябва да се инсталира програмата. Иначе , вие трябва да форматирате плейъра.

- ако YP-T4 програмата не е инсталирана от Windows 98, вие не може да оперирате с паметта. Трябва първо да инсталирате файла на USB драйвъра.

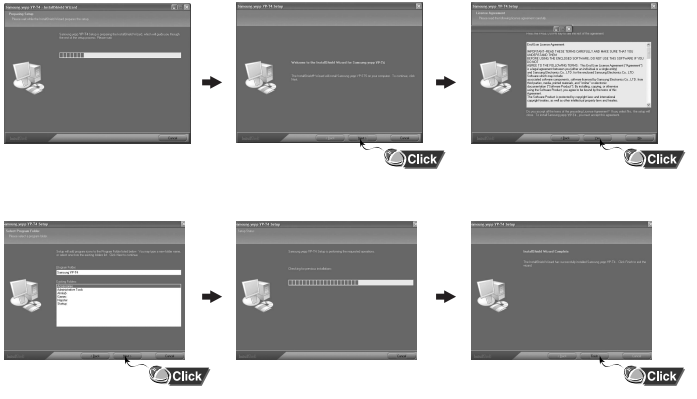
Преди да свържете плейъра с компютър трябва да сте инсталирали USB драйвъра. Ако **" Add New Hardware Wizard"**се появи, натиснете **[Cancel]** бутона и инсталирайте USB драйвъра.

Инсталация на софтуера

1. поставете инсталационното CD. Следната картинка ще се появи. Изберете [уерр USB Драйвъра]



2. натиснете [Next] на последователните прозореца, които се появяват



Следва

Свързване на плейъра с PC

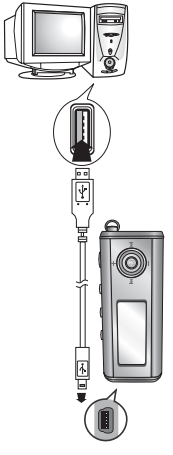
Свързване на плейъра с PC с USB кабел

3. свържете USB кабела към USB порта на компютъра

4. свържете другия край на USB кабела към USB към плейъра е натиснете бутона ▶II за включване.
•когато изключите USB кабела от вашия компютър по време на инсталирането, компютъра може да не се инсталира правилно.

5. USB драйвъра е инсталиран с съобщение за търсене на ново устройство. Не се появява екран по време на инсталацията. Отидете в мениджъра на устройството за да проверите да ли сте инсталирали успешно.

6. По време на инсталацията на USB драйвъра „Samaung yepp YP-T4" ще се появи [System Properties] а [Device Manager].



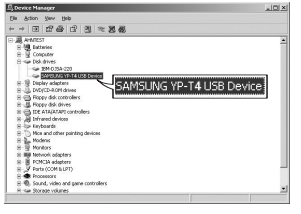
Как да проверим USB драйвъра

•Windows 98/ME:
Control Panel a System a Device Managera Disk Drives a Samsung yepp YP-T4

•Windows 2000:
Control Panel a System a Hardware a Device Manager aDisk Drives a Samsung yepp YP-T4 USB Device

• Windows XP:
Control Pane aSystem a Hardware a Device Manager a Disk Drives a Samsung yepp YP-T4 USB Device

7. Когато USB драйвъра не е инсталиран автоматично,
Прочетете следващата страница.



Ръчна инсталация на USB Драйвъра

Отидете на “Downloading/Uploading files” на стр. 20 в USB драйвъра ако е на място.
И следвайте тези стъпки ако не е:

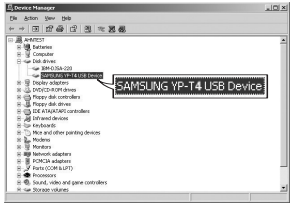
Ако търсите драйвъра

1. Проверете мениджъра на устройството

• Windows 98/ME:
Control Panel aSystem aDevice Manager

• Windows 2000 (Professional):
Control Panel a System aHardwarea
Device Manager

• Windows XP (Professional):
Control Panel a SystemaHardwarea
Device Manager



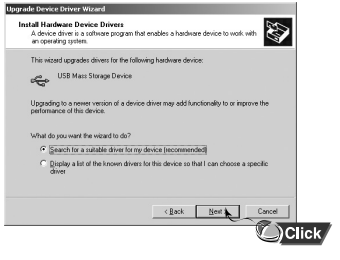
2. Проверете да ли има устройство показано с възклицание или въпросителна.

3. Кликнете два пъти устройство показано с удивителна или въпросителна.

Забележка:

• ако използвате Windows 2000 и вашия Windows не разпознава USB драйвъра маля свалете най-последната версия от windowsupdate.microsoft.com
• инсталацията зависи от вина на компютъра PC или от оперативната система. Свържете се с вашия компютърен дилър за инсталация.
• ако се появява постоянна грешка при инсталирането на USB драйвъра, свържете USB кабела след като обновите системата.

Натиснете на [Update Дравъра], изберете съвместим драйвър
И натиснете [Next] за край.



Ръчна инсталация на USB Драйвъра

Windows 98

Натискайте [Next] на последователните прозорци

Локация на USB драйвъра
[CD ROM]\setup\Драйвъра

• вие трябва да рестартирате компютъра за да е пълна инсталацията.

Забележка

• вие не може да използвате плейъра в Windows 98 ако YP-T4 не е инсталирана.
Първо инсталирайте драйвъра.

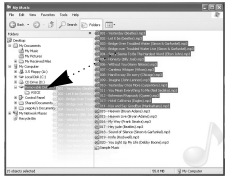
Използване на преносимата памет

Пренасяне на файлове

1. Свържете плейъра към вашия компютър PC и го включете.

2. Отворете Windows Explorer .

3. Изберете файла, който искате да запазите и го изтеглете на икона removable disk.



Забележка

• съобщението "WRITING/READING" ще се появи на екрана. Изключването на USB кабела докато "WRITING/READING" може да повреди уреда.

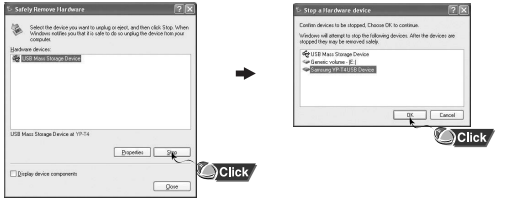
• поредността на музикалните файлова не е свързана с последователността в плейъра в Windows Explorer.

Изключване на USB кабела

След като приключи преноса трябва да изключите кабела по следния ред

1. два пъти кликнете на заобления стрелка от менюто в десния долен ъгъл на екрана.

2. когато се появи съобщението [Stop a Hardware device], натиснете [OK] бутона за да изключите USB кабела.



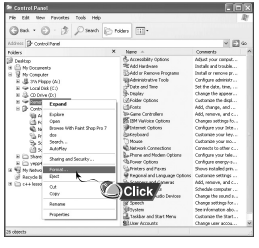
Забележка

•зелената стрелка не се появява при Windows 98 системата. Ако "READY" се появи на екрана, моля изключете USB кабела.

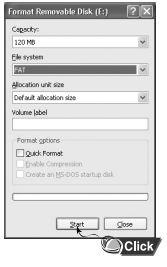
Използване на преносимата памет

Форматиране

1. изберате икона removable disk и кликнете с десния бутона на мишката и изберете [Format].



2. натиснете [Start] бутона.
- всички файлове ще бъдат форматирани.
- вие може да смените името като изберете **[Volume label]**.



Забележка:
- при форматиране всички предишни менюта ще се появят.
- имайте в предвид, че форматираните файлове не мога да се възстановят.

Инсталиране на yepp Studio

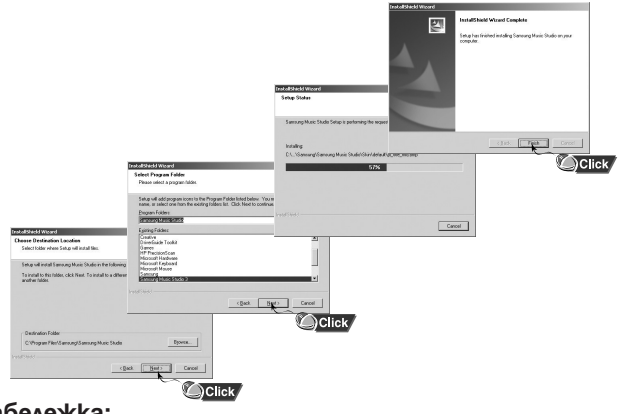
1. поставете инсталационното CD. изберете [yepp Studio].

2. изберете език

Следва

Инсталиране на yepp Studio

3 . Натискайте [Next] на последователните прозорци.
·моля обърнете се към опцията помощ ако имате нужда в yepp Studio.

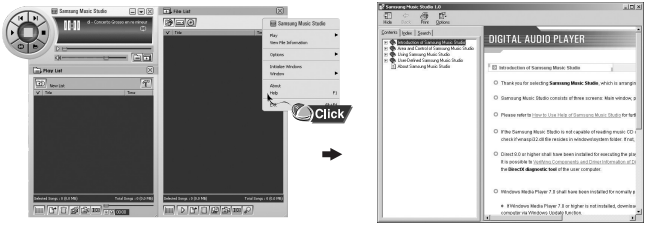


Забележка:
·когато се появи съобщение [Register Serial Number] въведете серийния номер на плейъра, за да достигнете до Help в yepp Studio

Help в yepp Studio

Стартирайте yepp Studio и натиснете F1.

· прозореца помощ ще се появи преместете стрелката най-отгоре с помощта на десния бутона на мишката.
Ще се появи следния прозорец.
·натиснете Help и менюто помощ ще се появи.



Забележка:
· музикалната регистрационна технология е осигурена от Gracenote and Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
·CDDB е регистрирана марка на Gracenote.

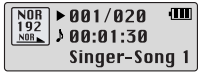
Възпроизвеждане на музика и изключване на устройството

Изключване и включване на устройството

- **включване:** натиснете бутона ▶II за включване
- **изключване:** натиснете бутона ▶II за изключване

Възпроизвеждане

Натиснете бутона ▶II.
- възпроизвеждането започва.



Пауза

Натиснете бутона ▶II за пауза.
- ако не натискате бутон 10 секунди (зависи от настройките), плейъра автоматично ще се изключи.
- при режим пауза, натиснете бутона за връщане в изходно положение

Забележка
- WMA могат да бъдат възпроизвеждани само като музикални файлове с компресия 48Kbps-192Kbps, при Windows Media Player (Version 8.0).
- може да настроите времето на изключване от менюто.

Настройка на звука/Hold функция

Настройка на звука

Натиснете бутона ✚, ▬ за да настроите звука

Забележка
- обхвата е от 00 до 30.
- натиснете веднъж да на настроите звука с едно ниво. Натиснете и задръжте бутона, ако искате да увеличите или намалите с повече.

HOLD функция

При режим заключване, бутоните са неактивни.

Плъзнете

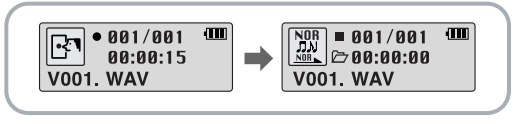
по посока на стрелките за да включите плейъра
- когато бутона е натиснат

HOLD!" се появява на дисплея.

Запис на глас

1. Натиснете REC за начало на записа.

2. Ако REC се натисне отново, записа спира и е записан.



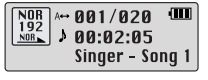
Забележка

• записите се подреждат в ред (V001, V002, etc.) и файловете се запаметяват в WAV формат след записа.
• ако паметта е пълна, записа спира автоматично.
• запис на глас не е активна при режим FM Mode или когато кабела е включен.

Loop повторение

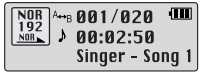
Начална точка

Докато възпроизвеждате музикални файлове, натиснете бутона в началото и на дисплея ще се появи.



Крайна точка

Натиснете бутона отново, за да настройте крайната точка, която също се появява на дисплея.Повторението започва последователно.



Забележка

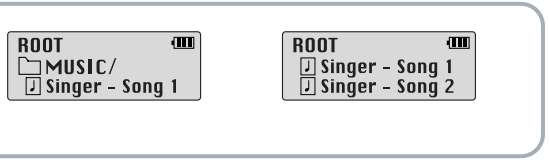
* Натиснете същия бутон,за да отмените повторението.

Навигатор

Вие лесно може да търсите записи или да сменяте режими с навигатора

1.Натиснете и задръжте бутона за да влезете в режим навигатор.

Когато е в режим възпроизвеждане или стоп. Когато е в режим възпроизвеждане или стоп.



2. Изберете файла, който искате да възпроизведете.
* когато преминавате в по – горно ниво на папката.
* когато преминавате в по – долно ниво на папката
* когато преминавате във файл от същата директория.
* прехвърлете се в по-долна папка. Когато няма такава, избрания файл ще е един от списък на записи

3. Ннатиснете бутона.
* изберете желания файл.
* ако изберете папка, всички файлове то нея ще се възпроизвеждат.

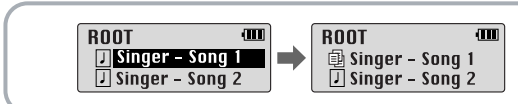
Забележка

* Натиснете и задръжте бутона за да излезете от режим навигатор.

Настройка на списък на записите

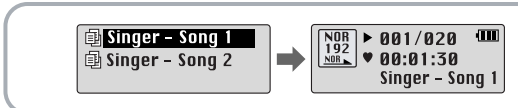
Настройка на списък на записите

- отидете на файла, който търсите в режим навигатор и натиснете бутона .



Възпроизвеждане

* избрания файл ще бъде маркиран.
* за отмяна на маркировката, отидете на маркирания файл и натиснете бутона отново



Забележка

* избор на списък на записи в **File Delete** (see “Deleting”) за освобождаване от всички настройки, които сте направили.

Настройки меню

Използвайте бутона за да влезете в режим меню.

Използвайте бутона за да се движите и натиснете бутона кратко за да изберете менюто, което искате.

Натиснете и задръжте бутона за да излезете от режим меню.

* **Now playing :** за да проверите записа, който се възпроизвежда в момента.
* **FM Radio :** за да слушате FM радио.
* **File :** за да изтриете или форматирате файлове.
* **Settings :** за да изберете детайлните функции.

Забележка

* в меню режим, ако няма въведения 15 сек. , той автоматично се отменя.

Работа с файловете

Изтриване

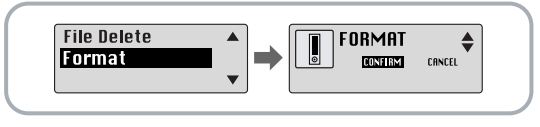
1. изберете File от менюто.
2. в File, изберете File Delete и ако желания файл е там.
3. използвай бутоните за да достигнеш до файла, който желаете да изтриете, и натиснете бутона за потвърждение.

Натиснете бутона бързо за да излезете то това меню.

Работа с файловете

Форматиране

1. изберете File от менюто.
2. изберете Format в File.
   * форматирането е позволено ако сте избрали CONFIRM.



Забележка

* всички файлове ще бъдат изтрити, когато форматирате вградената памет.
* препоръчително е форматирането да бъде направено с компютър, който има съответната програма, но отнема повече време.

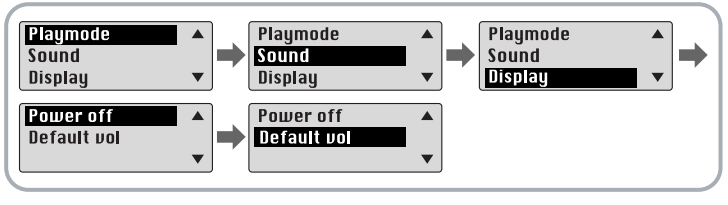
Избор на допълнителни функции

Настройки

1 изберете Settings в менюто.

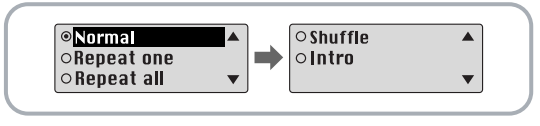
2 в Settings, с помощта на бутоните "+ - " може да се движите в менюто и натиснете бутона за да изберете дадена функция.

* използвайте бутона ▌/◀ за да минете в по – горно меню.



Избор на режим на възпроизвеждане

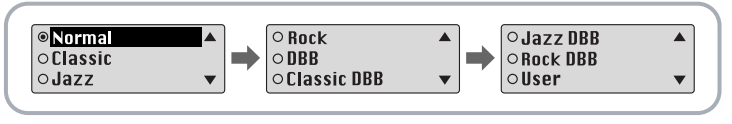
1 изберете Playmode в Settings.
2 в Play mode, с помощта на бутоните "+ -" може да се движите в менюто и натиснете бутона за да изберете дадена функция.



* **Normal:** за възпроизвеждане на всички записи веднъж.
* **Repeat one:** за повторение на един запис
* **Repeat all:** за повторение на всички записи
* **Shuffle:** за възпроизвеждане на записите в разбъркан ред.
* **Intro:** за възпроизвеждане на всичките записи, по 10сек в началото.

Настройки на EQ режим

1. Изберете Sound в Settings.
2. В Sound, с помощта на бутоните може да се движите в менюто и натиснете бутона за да изберете дадена функция.
* **SRS ( ):** вие ще слушате 3D стерео звук
* **TruBass ( ):** тази функция добавя плътност на звука.
* **WOW:** Тази функция ви позволява да използвайте SRS и Trubass характеристики едновременно.
* ако искате да изберете бас функцията, **DBB**.



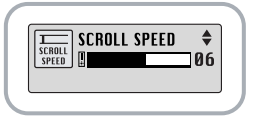
3. Изберете User и настройте Bass/Treble ако искате да направите ваш собствен звук.
* Bass/Treble може да регулирате от 0 до 10 с бутоните.

Забележка
* това е търговска марка SRS Labs, Inc.
WOW технологията е по лиценз на SRS labs, Inc..
* моля нагласете звука до желаното ниво, като нивото на звука се увеличава при SRS настройка.
* честота на звука of 32KHz, 44.1KHz or 48KHz.
* SRS функцията не е валидна при запис на глас.

Дисплей

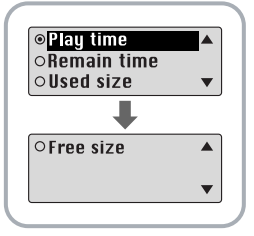
Скорост на информацията на дисплея

Изберете **Display** от Settings.
* използвайте бутоните за да настроите скоростта на преминаване на информацията на дисплея.
* нивото е от 0 до 10.



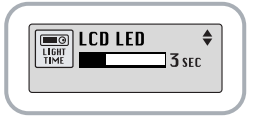
Време

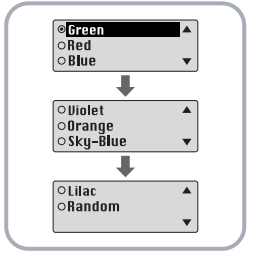
* **Play time:** показва настоящето време
* **Remain time:** показва оставащото време за възпроизвеждане
* **Used size:** показва размера на използвана памет.
* **Free size:** показва оставащата памет



Заден фон

[Light Time - Jog]
* използвайте бутоните за да настроите времето за включване на светлината.
* размерът е от 0 до 10 сек.
* когато е вкл. On, светлината свети непрекъснато.





зелен	червен	син
виолетов	оранжев	небесно син
светловио летов	случаен	

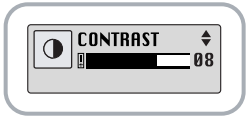
[LCD color]
* използвайте бутоните за да изберете цвета на екрана, ако искате. Имате 7 възможности.

* използвайте бутоните, за да настроите контрастта.
* нивото е от 0 до 10.

Дисплей

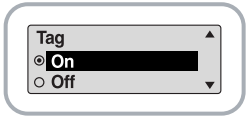
Контраст

* използвайте бутоните ▬ ✚, за да настроите контрастта.
* нивото е от 0 до 10.



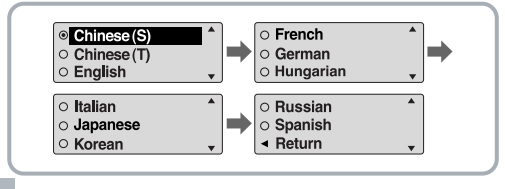
Tag

* използвайте бутоните ▬ ✚, за да настроите



Език

* използвайте бутоните ▬ ✚, за да настроите език

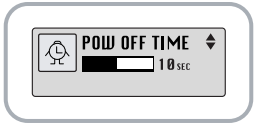


Изключване след определено време

Изберете **Power off** от Settings.

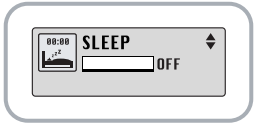
Време

* използвайте бутоните "+ -" за да изберете Power-Off time.
* времето варира от 0 до 1 мин. Ако нито един бутон не е натиснат, след като възпроизвеждането спре, устройството ще се изключи след въведеното време.
* ако изберете 0сек, устройството няма да се изключи автоматично.



Sleep

* използвайте бутоните "+ -" за да изберете Sleep времето.
* 30, 60, 90 или 120 са възможни, след което устройството автоматично се изключва.
* ако изберете OFF, няма да се изключи автоматично.



Настройка ниво на звука

Изберете **Default vol** в Settings.

Настройка ниво звук

* използвайте бутоните **“+ -”**за да регулирате новото на звука.
* нивото варира от 0 до 25(MAX).
ако включите уреда отново силата на звука ще бъде тази, която сте избрали.

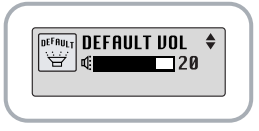
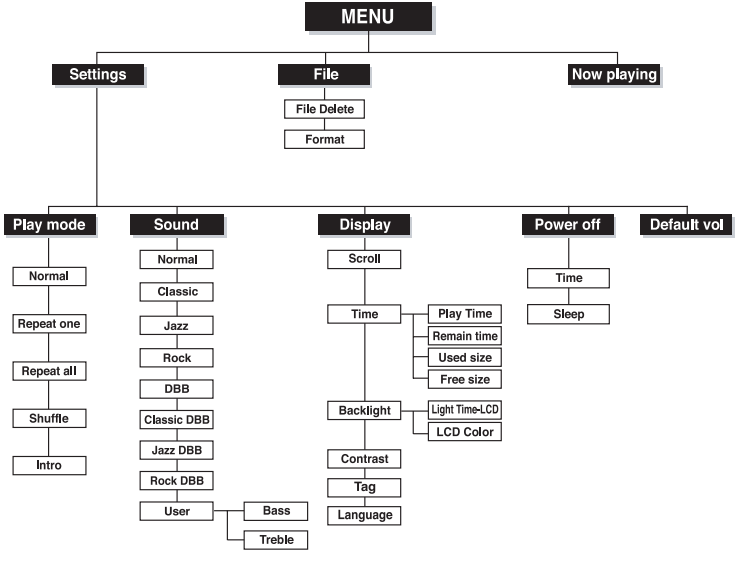


Таблица на менюто



* използвайте „ ”за движение и избор

Евентуални проблеми

Софуера не работи
* проверете дали компютъра отговаря на исканите спецификации.

Плейъра не работи и на дисплея не се изписва нищо.
* проверете батериите
* проверете дали сте сложили батериите в правилните пояси (+ , –)

В PLAY режим , записите не се възпроизвеждат при натискане на бутона
* проверете дали MP3 или WMA са запаметени в паметта.
* проверете дали на сте натиснали бутона HOLD.

Не може де сваляте файлове.
* проверете дали драйвъра е инсталиран правилно в компютъра.
* проверете връзката между плейъра и компютъра
* проверете батериите.
* оперативната система има лимит за броя на файловете.
* проверете дали паметта не е пълна.

Задният фон не работи
* проверете настройките.
* когато батериите са изтощени, задните светлини на работят.

Бутоните на функционират
* проверете настройките на Hold функцията.
* отстранете и поставете отново батериите.

Плейъра на може да се включи.
* при режим стоп, плейъра автоматично се изключва.
* проверете дали има запазени файлове

Има грешка във времето изписващо се по време на възпроизвеждането.
* “VBR SONG” се появява на екрана VBR.

LCD екрана е тъмен
* проверете контраста

Характеристики

модел	YP-T4
вградена памет	128MB(YP-T4 H), 256MB(YP-T4 V), 512MB(YP-T4 X),1GB(YP-T4 Z)
волтаж	1.5V X 1 (AAA/LR03 алкална
размери/тегло	23 X 54 X23 mm / 24 g (без батерията)
кутия	пластмасов/алуминиев
шум	80dB с 20KHz LPF
мощност слушалки	5mW(Max 10mW)/CH (16Ω)
честота	20Hz~20KHz
ниво на температурата	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Възпроизвежда	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz)

MEMO